

# Parish Bulletin Župni Vjesnik



November 20, 2016 - 20. studenoga 2016.



St. Jerome Croatian Catholic Parish  
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars  
Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

## Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** – uvijek

**Sick calls** – at any time

**Krštenja** – po dogovoru

**Baptisms** – by appointment

**Ispovijedi** – pola sata prije mise

**Confessions** – before Masses

**Vjenčanja** – najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** – arrange 6 months in advance

## TELEPHONES

**Rectory • Ured** ..... 312-842-1871

**Fax** ..... 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

**Parish Council President**

Jure Kutleša..... 708-442-7068

**School Principal • Ravnatelj**

John Segvich ..... 312-842-7668

**Liturgical Coordinator**

Matthew Pesce..... 773-847-6914

**CCD Director**

Debra Kodzoman ..... 312-730-6086

**Hrvatski katolički radio Chicago**

subotom od podne do 1 poslije podne  
na 750 AM

**Croatian Catholic Radio Chicago**

Saturday: noon - 1 p.m.  
on 750 AM

**Monday, November 21 - Ponedjeljak, 21. studenoga**

The Presentation of the Blessed Virgin Mary

*Prikazanje BDM***7:30 a.m.**† Edward Lazzaro ..... *Catherine and Nick Perisin*Intention of Blessed Mother ..... *D.***Tuesday, November 22 - Utorak, 22. studenoga**St. Cecilia – *sv. Cecilija***7:30 a.m.**† Vince Scopacasa ..... *Marian Segvich*†† Jim and Ann Sutera ..... *Chris and Matt Pesce***Wednesday, November 23 - Srijeda, 23. studenoga****7:30 a.m.**† Lucy Matković ..... *friend*† Mila Braovac ..... *Morandi family***Thursday, November 24 - Četvrtak, 24. studenoga**

St. Andrew Dung-Lac and Companions

*sv. Andrija Dung-Lac i drugovi*Thanksgiving Day – *Dan zahvalnosti***7:30 a.m.**† Dominick Marino ..... *family*†† Al and Rose Iannoni ..... *Catherine and Nick Perisin***Friday, November 25 - Petak, 25. studenoga****7:30 a.m.**† Dominick Marino ..... *family*†† John and Josie Pascente ..... *Perisin family***Saturday, November 26 - Subota, 26. studenoga****7:30 a.m.**†† Dominick and Lena Marino ..... *Chris and Matt Pesce*For health of Carm Cronin ..... *Bev and Russ Pullano***5:30 p.m.**† Gene Gazzi ..... *Rose and Bob Bazan*† Robert Link ..... *Ginny Vulich*† Chuckie Cortese ..... *grandkids*† Barbara Iozzo ..... *Diane Monaco Lopez and family*† Frank Vulich ..... *Jan Ferro and family*† Elizabeth Suchy ..... *Jan Ferro and family*† Bill Crot ..... *Jan Ferro and family*†† Joe and Virginia Ferro ..... *Jan Ferro and family*†† Dale and Rose Sledge ..... *Jan Ferro and family*†† Clary and Gloria Sochowski ..... *Terri and Sam Babich*†† of Thompson and Iozzo families ..... *Iozzo family*In honor of Our Lady of Sinj ..... *Yvonne Mangiaracina***EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro

7:30 a.m. – Rosemary Brcich; 9:30 a.m. – Mary Beth Insalaco

**Sunday, November 27 - Nedjelja, 27. studenoga****1<sup>ST</sup> SUNDAY OF ADVENT - 1. NEDJELJA DOŠAŠĆA****7:30 a.m.**† Margaret Marcello ..... *James Pace*† Ann Brcich ..... *Larry and Chris Slowina*† Vince Scopacasa ..... *Carol and Frano Mrasovich*† Emily Dengler ..... *Carm Parrilli*†† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić ..... *Duško***9:30 a.m.**† Giggie Cortese ..... *Mario and Mare Romanović*† Russell Travato ..... *Rosemary*† Jack Sambo ..... *Ken, Jan and John Zekich*† Irene Grubisic ..... *Frank DiLoreto and family*† Salvatore Mendoza ..... *Mark Gusich and family*†† Anthony and Ann DiLoreto ..... *family*†† Scully and Tonka Scalise ..... *Ante and Kica***11 a.m.**† Josip Armić ..... *obitelj Armić*† Lovro Rudman ..... *Zrinka Repass i obitelj*† Ante Žgela ..... *Jure i Milica Lišnić*† Anton Hostička ..... *Kata Žignić*† Mirko Belan ..... *Duško i Jadranka Kraljević*† Nikola Planinić ..... *obitelj i prijatelj*† Stipe Šego ..... *Ivica Penavić*† Anto Tomić ..... *brat i snaha*† Jozefina Justić ..... *Nevenka Stašić*† Paul Pavletić ..... *Frano i Carol Marasovich*† Kate Šamanić ..... *Nevenka Stašić*† Milan Bagarić ..... *obitelj Brajković*† Marija Stephens ..... *obitelj Brajković*† Mirko Gilić Kuko ..... *Stipe i Jaka Pudar*† Nikica Došen ..... *MaryAnn Saracco*† Anka Dugandžić ..... *Zdravko i Luca Šego*† Milan Žolo ..... *Ana Žolo i djeca*† Stipe Bralo ..... *obitelj Mamić*† John Tiardovich ..... *sestra Jean*† Ivan Babić ..... *Valeria Babić*† Giggie Cortese ..... *unučad*†† Franjo i Milka Subašić ..... *kći Gordana i obitelj*†† Ivan i Ana Pavlin ..... *Marko i Maria Pavlin*†† Ivan i Ana Sekulić ..... *Ivan i Anka Novak i obitelj*

†† Tanco Tancev, Blagoj i Borjana Golubov, Krsto i Magda Trajkov

..... *obitelj Golubov*†† iz obitelji Čondić ..... *Duško*†† iz obitelji Novak ..... *Ivan i Anka Novak i obitelj*Na nakanu ..... *Vicko Glunčić***LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – M. Rubio; 7:30 a.m. – M. Pesce; 9:30 a.m. – J. Caruso

11 a.m. – Ivanka Paraga, Kristina Hrvojević, Marko Mamić

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Gabriel and Lourdes Filipović

7:30 a.m. – M. McCormick, L. Mizera; 9:30 a.m. – A. and J. Caruso



## OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

The Church's year is closing; and we look towards the glorious consummation of God's plan for creation – when the Savior will 'hand over the kingdom to God the Father', having triumphed over all evil, and 'made peace by the blood of his cross'.

Let us not be put off by the fact that in today's world, 'kings and queens' are no more than symbolic figures. Today we are invited to rejoice in the fact that we have the one 'in whom all things were made' as our leader. The incident remembered in our first reading – when the tribal chiefs of old Israel proclaimed David to be their leader - reminds us how important leadership is in our life. All the best things of life, we achieve together. Good leadership makes this possible; bad leadership creates most of the world's greatest problems. Our Savior is far more than a symbolic figure, we know; and our faith will be greatly strengthened, if we own him as the leader who can bring fulfilment to all our hopes.

'Let us keep our eyes fixed on Jesus, who leads us in our faith and brings it to perfection; for the sake of the joy which lay ahead of him, he endured the cross, disregarding the shame of it, and has taken his seat at the right of God's throne'. This text reminds us that all our human expectations are overturned as we come to understand how Christ the King establishes and exercises his reign. Jesus has made himself powerless; he is rejected by 'the leaders' of the people; he is mocked and ridiculed by the leaders, by the brutal soldiers, and even by one of the criminals crucified with him. Ironically, their jeers give expression to what the crucified one really is - 'the Christ of God, 'the Chosen One', the 'king' the nation longs for, the one who 'saves'.

## ISUS KRIST

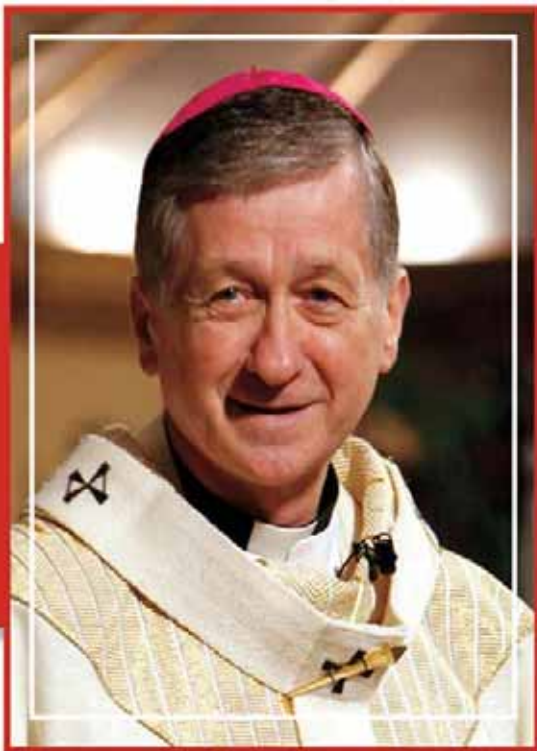
### - KRALJ SVEGA STVORENJA

U ovonedjeljnom ulomku iz Evanđelja po Luki evanđelist svjedoči da je poviše raspetoga Krista bio natpis: „Ovo je kralj židovski.“ Evanđelist želi naglasiti da je Isus zaista Kralj, ali ne u onom smislu zbog kojega je bio razapet.

Isus je svjestan kako je upravo na križu stvarno kralj te da će nakon ovoga prvog krunjenja trnovom krunom uslijediti krunjenje slavom kojim će mu zbog njegove vjernosti i poslušnosti uzvratiti Otac. U njegovim i u Očevim očima križ nije katastrofa i kraj, tek tada počinje nešto novo. Ta sam je Isus rekao pred Pilatom kako njegovo kraljevstvo nije od ovoga svijeta i kako on nije kralj na način kako to ljudi očekuju i priželjkuju. On je i kralj židovski i kralj čitavoga svijeta, želi da njegovo kraljevstvo vlada u svakome ljudskom srcu. Kraljevstvo koje je vladavina posve drukčija od svih zemaljskih kraljevstava i vlasti, vladavina u kojoj je vrhovni zakon ljubav. Ljubav koju je on sam tako radikalno živio i u kojoj je ustrajao do kraja - ljubav koja je u stanju pobijediti i samu smrt i koja traje čitavu vječnost.

Sam Isus je za sebe kazao da kraljevstvo njegovo nije od ovoga svijeta. Svojim životom je dokazivao kako se njegovo kraljevstvo ne očituje u kategorijama moći i gospodarenja ljudima, već u ostvarivanju sve potpunije istine, pravde, ljubavi i mira za sve ljude. Isus je to posvjedočio i smrću na križu. Ostao je dosljedan i onda kad mu je kao ljudskom biću ponestajalo snage. U tom trenutku došla je do izražaja njegova bezgranična vjera i pouzdanje u nebeskog Oca, koji ga je potom snagom svoga Duha uskrisio od mrtvih i time učinio vjerodostojnim Kraljem svih onih koji žele živjeti bez nadmoći, sile i porobljavanja čovjeka od čovjeka.





### BLASE CARDINAL CUPICH

*Elevated to the College of Cardinals*  
November 19, 2016

*"When Pope Francis appointed me Archbishop of Chicago more than two years ago, the people of the archdiocese welcomed me as a friend and brother and I committed wholeheartedly to serve them. The role of Cardinal brings new responsibilities, but with your prayers and help, we will continue the task we have begun of renewing the Church in the archdiocese and preparing it to thrive in the decades ahead."*

Archbishop Blase J. Cupich

### LET US PRAY FOR OUR DECEASED

**Barbara Iozzo** (nee Thompson), 74. Wife of Dominic; mother of John, Anthony (Elizabeth), Christine (Brian) Martinez and +Michael; grandmother of 8; and great-grandmother of 3; sister of William (+Rose) Thompson and +Linda Thompson; aunt of many. She was buried on Wednesday, November 16, at St. Mary Cemetery, Evergreen Park, IL.

May she rest in peace.

### TODAY'S SECOND COLLECTION

Today we have second collection for the Archdiocese of Chicago's CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT. Your contribution will assist efforts to spread Christ's love by helping to break the cycle of poverty in Chicago area and across the USA.

### JUBILEE YEAR OF MERCY ENDS TODAY

The year will officially end today, November 20th, the Solemnity of Christ the King, when Pope Francis will close the Holy Door at St. Peter's Basilica. *"The Holy Year has urged us, on the one hand, to keep our eyes fixed toward the fulfillment of God's Kingdom and on the other, to build the future of this land, working to evangelize the present, so that it becomes a time of salvation for all."* (Pope Francis)

### BAKE SALE/BRUNCH BY MARIAN SOCIETY

Today, Marian Society is having a bake sale and brunch in the Big Hall. After 7:30 a.m. Mass there will be bake sale. Buy a piece or the whole cake and take it home for Thanksgiving. Starting at 10:30 a.m. luncheon will be served as well. Enjoy meal in the Hall or take it home.

### COMMISSIONING

#### OF NEW ALTAR SERVERS AND LECTORS

Today at 9:30 a.m. Mass, we will have new Altar Servers and Lectors commissioned for their ministry. Let us keep them in our prayers. To serve at the altar is a great honor but also a big responsibility. May they be diligent in their ministry of serving God through liturgy in our parish. Congratulations!

### FOOD DRIVE FOR POOR

Thank you for bringing non-perishable food for poor. We will bring it to St. James Pantry (Wabash Ave. and 29th St.) before Thanksgiving Day.

### THANKSGIVING DAY SCHEDULE

On Thursday, November 24, we will celebrate Thanksgiving Day Mass at 7:30 a.m. Please note that we will not have Eucharistic Adoration that evening.

### ADVENT BEGINS NEXT SUNDAY

The season of Advent is a time to get our priorities straight. In Advent we are learning the true meaning of Christmas. May we get ready to welcome the dawn of peace - our Lord Jesus' birth.

### ST. JEROME SCHOOL OPEN HOUSE FOR PRE-K AND KINDERGARTEN

On Friday, December 2, from 10 a.m. to noon there will be an Open House for all prospective students at St. Jerome School. Santa Claus will visit the youngest students; there will be games and activities; snacks and fun for all; parents will be able to meet our wonderful staff. Join our school family as we kick off the holiday season.

### DINNER WITH SANTA

#### BY ST. JEROME PARENTS CLUB

Join us on Saturday, December 3, from 4 to 10 p.m. at our School Hall for family fun filled evening: dinner with Santa. Bring your family and friends and enjoy a home cooked meal in a festive atmosphere.

## ČESTITAMO NOVOM KARDINALU - NADBISKUPU BLAŽU CUPIĆU

Jučer, u subotu 19. studenoga, papa Franjo je postavio u službu 17 novih kardinala. Među njima je i naš čikaški nadbiskup Blaž J. Cupić. Čestitamo!

## ZAVRŠETAK SVETE GODINE MILOSRĐA

Jubilarna sveta godina milosrđa je započela otvaranjem Svetih vrata na bazilici Sv. Petra u Rimu na svetkovinu Bezgrješnog začeca BDM (8. prosinca 2015.), a završava danas, 20. studenoga, na svetkovinu Krista Kralja 2016. godine. Prema drevnoj židovskoj tradiciji, jubilara godina se slavila svakih 50 godina. U njoj se vraćala jednakost među Izraelcima, opraštali se dugovi, oslobađali robovi. Jubilej se sastoji u općem opraštanju, oprostima otvorenom svima, te mogućnosti da se obnovi odnos s Bogom i bližnjima. Sveta godina nam je bila prilika za produbljivanje vlastite vjere i kršćanskog svjedočenja s obnovljenom predanošću.

## PRODAJA KOLAČA I RUČAK MARIJINOG DRUŠTVA

Danas Marijino društvo prodaje domaće kolače u Velikoj dvorani. Kolači se mogu kupiti već od 8:30 sati ujutro. Možete kupiti dio ili cijeli kolač za svoj obiteljski ručak ili za Dan zahvalnosti. Ručak će se posluživa-ti od 10:30 sati. Dobro došli!



## PRIMANJE NOVIH MINISTRANATA - POSLUŽITELJA KOD OLTARA

Danas primamo nove ministrante - poslužitelje kod oltara. Ministranti su pozvani da služe Bogu na poseban način. Isus je uvijek pozivao neke da budu kraj njega i da mu pomažu. Htio je u svojoj blizini imati osobe koje ga vole. Neka budu marljivi i ustrajni. Čestitamo!

## ČINIMO DOBRO U OVE HLADNE DANE

HRANA ZA SIROMAŠNE - Skupljamo konzerviranu i nepropadljivu hranu za siromašne. Svoj dar donesite u Župni ured ili ostavite u predvorju crkve. Hvala vam što pomažete siromašne obitelji.

## DAN ZAHVALNOSTI (THANKSGIVING)

U četvrtak 24. studenoga slavi se Dan zahvalnosti. Sv. misa će biti u 7:30 sati ujutro. Navečer neće biti klanjanja. Hvala na razumijevanju.

## DOŠAŠĆE – VRIJEME PRIPRAVE ZA BOŽIĆ

Došašće, liturgijsko vrijeme pripreve za Božić - svetkovinu Isusovog rođenja, započinje u nedjelju 27. studenoga. U tom razdoblju želimo aktivnije sudjelovati u otajstvu našega spasenja i to molitvom te pristupanjem svetim sakramentima pomirenja (ispovijedi) i euharistije.

## HRVATSKA ŠKOLA

PAUZA ZA DAN ZAHVALNOSTI - U subotu 26. studenoga Hrvatska škola neće imati nastavu zbog Dana zahvalnosti (Thanksgivinga).

BOŽIĆNA PRIREDBA - U nedjelju 18. prosinca Hrvatska škola priređuje Božićnu priredbu u Velikoj dvorani. Nakon hrvatske sv. mise će biti ručak a potom slijedi program Hrvatske škole. Dobro došli.

## SVETKOVINA BEZGRJEŠNOG ZAČEĆA BDM

U četvrtak 8. prosinca slavimo zapovjednu svetkovinu Bezgrješnog začeca Bl. Djevice Marije - zaštitnice SAD-a. Sv. mise ćemo slaviti u 7:30 i 8:05 sati ujutro te u 7 sati navečer. Krunicu ćemo moliti u 6:30 sati navečer a bit će i prilike za sv. ispovijed.

## SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe (od 16 do 35 godina starosti) kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju, rasli u vjeri te razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava u župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Nadolazeći susret je 11. prosinca.

## KONCERT ZAGREBAČKOG FOLKLORNOG ANSAMBLA DR. IVAN IVANČAN

U subotu 26. studenoga KUD „Hrvatska baština” poziva na noć folklornih pjesama i običaja. Tom prigodom nastupa Zagrebački folklorni ansambl dr. Ivan Ivančan. Koncert započinje u 5 sati poslije podne u Benito Juarez Community Academy Theater (1450 W. Cermak Rd.). Nakon koncerta, organizira se zabava u Velikoj dvorani sv. Jeronima. Za zabavu će nastupati Rakija Bend. Ulaznice za koncert su \$25 i mogu se nabaviti kod članova KUD-a. Dobro došli.

## DOČEK NOVE GODINE S MATKOM JELAVIĆEM

Pridružite nam se na dočeku nove 2017. godine u subotu 31. prosinca. Za zabavu će se pobrinuti Matko Jelavić iz Hrvatske i Bravo Band iz Chicaga. Cijena je \$100 za odrasle, a za mlade ispod 16 ulaz je besplatan. Rezervirajte svoj stol što prije.



## CONGRATULATIONS

TO OUR PARISHIONERS / ST. JEROME SCHOOL ALUMNI DOING WELL

### De La Salle Institute

Honor Roll Rocco Carmen Arcieri  
Alexander Robert Arndt  
Joseph Anthony Arredia  
Maximino Castillo III  
Kayla Nicole Cianflone  
Sam Anthony Gurgone  
Matthew Joseph Luce  
Angela Maria Lunn  
Mialma Andrea Mitchell  
Joseph Palacios  
Michael Corrad Passarelli  
Nicholas Ruffolo  
Kristina Šego  
Anastasia Yarus

### Holy Trinity High School

Honors Sakayah Garity  
Principal's List Viviana Quezada

### Trinity - The Sinsinawa Dominican College Preparatory School for Young Women

First honors Tavia Bahena  
Iliana Ibarra

### 11th Ward Art Contest 2016 „My Favorite...“

Winners' List Grade 1 - Clancey Bowen  
Grade 2 - Juliana Gregory  
Grade 3 - Mayra Biga  
Grade 5 - Frankie Moreno  
Grade 6 - Josephine Olson

## PILGRIMAGE TO HOLY LAND IN OCCASION OF 90TH ANNIVERSARY OF THE CROATIAN FRANCISCAN CUSTODY

Croatian Franciscan Custody of Holy Family is celebrating 90th Anniversary of existence in USA and Canada - 90 years of life and work with people of our parish communities. To walk with each person and lead everyone to Christ was always our mission. In occasion of that anniversary we invite you to join us on the journey following the footsteps of Christ in Holy Land. We are organizing a pilgrimage for all people from our parishes in USA and Canada from March 13 to 24, 2017. All details for trip, cost, contacts, reservations can be found in brochure.



## SAVE THE DATE

- Saturday, **November 26**  
Zagreb Folk Ensambl „dr. Ivan Ivančan“ concert
- Friday, **December 2**
  - St. Jerome School Open House
  - Croatian Women Advent Party
- Saturday, **December 3**  
Dinner with Santa
- Sunday, **December 4**
  - Croatian Mass in Rockford, IL
  - Club Poljica Advent Party
- Thursday, **December 8**  
Immaculate Conception of the BVM
- Friday, **December 9**  
Marian Society Advent Party
- Sunday, **December 18**  
Cardinal Stepinac Croatian School  
Christmas Program

## DOČEK NOVE GODINE U HRVATSKOM CENTRU

Hrvatski Kulturni Centar poziva na doček nove 2017. godine u subotu 31. prosinca. Za dobru zabavu će se pobrinuti glazbeni sastav Matko i Brane iz Hrvatske. U cijenu od \$110 je uključeno piće, predjelo, otmjena večera, šampanjac za zdravicu, zakuska u ponoć. Ulaznice su u pretprodaji a nakon Božića će biti \$130. Mladi od 13 do 18 godina te studenti s iskaznicom mogu dobiti popust. Rezervirajte svoj stol već sada. Za više informacija nazovite Hrvatsku kulturni centar (773-338-3839).



## HODOČAŠĆE U SVETU ZEMLJU

Hrvatska franjevačka kustodija obilježava 90 godina postojanja u SAD-u i Kanadi - 90 godina života i rada za povjerene nam ljude u našim župnim zajednicama. Tom prigodom organiziramo hodočašće u Svetu Zemlju iz svih naših župnih zajednica SAD-a i Kanade od 13. do 24. ožujka 2017. godine. Sve informacije, detalje putovanja, cijene, kontakte za rezervaciju možete naći u našoj crkvi. Prijavite se što prije.